



República de Angola
MINISTÉRIO DAS PESCAS

LICENÇA DE PESCA NO ALTO MAR

N.º 0449-110/041/14/2012.

(FISHING LICENSE NUMBER)

Art. 118º da Lei n.º 6-A/04 e do Art. 34º do regulamento de concessão de direitos de pesca e licenciamento do Decreto n.º 14/05 de 3 de Maio.

N.º de registo da embarcação no inventário do Ministério das Pescas

(Ministry of Fishing registration number of the vessel)

EMITIDA EM: 0449-110 041/14 14/06/2012

(Issued format dd/mm/yyyy)

VALIDADE - 1 (UM) ANO, ATÉ: 31 12 2012.

(Valid - format dd/mm/yyyy)

FOTOGRAFIA DA EMBARCAÇÃO DE PESCA

(Fishing vessel photography)



Nos termos das disposições conjugadas do artigo 177º e seguintes da Lei n.º 6-A/04, de 8 de Outubro, Lei Recursos biológicos Aquáticos e do artigo 26º e seguintes do Regulamento de concessão de direitos de pesca e licenciamento, aprovado pelo decreto n.º 14/05, de 3 de Maio, por decisão de _____ de _____ de 20____, do Ministro das Pescas, conforme despacho exarado no respectivo requerimento com o n.º de entrega _____, de _____ de 20____, é atribuída a presente Licença de Pesca no Alto Mar à pessoa/empresa angolana DOMARIA S F LHDs LDA, registada no cadastro com o número 0149/2008, com domicílio em Luanha, província de Luanha, município de K. Kiaki, Rua António Júlio, n.º 38, telefone 914650425, fax 22016057, E-mail romaria@chitway.com as condições a seguir indicadas:

(In the terms of disposition law of the article 117º and the following law nr. 6-A/04, of 8 October — Aquatic Biological Resources Law of article 26º of de following and lection concession of the Rights of fishing and license, approved by the decree nr 14/05 of May, by the decision of _____ of _____ of 20____, Ministry of Fishery in high sea to person/Angolan company _____ registered under the number _____ with the residence in _____, province of _____ municipality _____ str. _____ celphone _____ email _____ fax _____ withing next conditions:

1 — Tipo de Pesca e espécies autorizadas

- a) Arte licenciada: CERCADOR
(Authorized fishing gear)
b) Espécies autorizadas: patudo, atum branco, albacora, espadarte
(Target species)
c) Tamanho da malha do copo: _____ mm
(End code mesh size)

2 — Período de Pesca 6 (seis) meses

- a) Volume das capturas autorizadas _____
(Total of permitted catch)
b) Capturas acessórias em % _____
(By catch %)

3 — Área de Pesca
Toda a costa sob jurisdição da República de Angola para a das 12 (doze) milhas marítimas da costa.

4 — Identificação do proprietário e do armador

- a) Nome do proprietário: GIE FRANCE THON
(Name)
Endereço: PROFESSEUR LEGERRE Nº 9
(Address)
Cidade: CONCARNEAU
(City)
País: FRANÇA
(Country)
b) Nome do armador: SALPIQUET
(Name)
Endereço: PROFESSEUR LEGERRE Nº 9
(Address)
Cidade: CONCARNEAU
(City)
País: FRANÇA
(Country)
Telefone: 33298605252
(Phone number)
Móvel: _____
(Cellular Phone number)
Fax: 3329860559
(Fax number)
E-mail: _____
(E-mail address)

5 — Identificação da Embarcação de Pesca

- a) Nome da embarcação: VIA AVENTUR
(Name of the vessel)
b) Porto de registo: CONCARNEAU
(Port of registry)
c) Nacionalidade: FRANCESA
(Nationality)
d) Número de registo: _____
(Registration number)

e) Indicativo de chamada internacional: FGPJ
(International Call Sign number)

f) Número de registo OMI: _____
(IMO Number)

g) Porto de base: _____ Província _____ Município _____
(Base port of operation) (Province) (Municipality)

6 — Características Principais da Embarcação de referência

a) Comprimento F.F.: 78.33 m
(Length overall)

b) Boca: _____ m
(Beam)

c) Pontal: _____ m
(Depth)

d) Calado: _____ m
(Draft)

e) Capacidade do porão: 1608 m³
(Hold Capacity)

f) T.A.B.: 1737
(Gross Register Ton - GRT)

g) T.A.L.: _____
(Net Register Ton - NRT)

h) Potência do motor: 3094,20 HP
(Power of the main engine)

i) Cor do Casco/Superestrutura: _____ / _____
(Hull colour)

7 — Sistema de Comunicações e VMS

a) Número de INMARSAT: _____
(INMARSAT Number)

b) Data de instalação da caixa EMC: _____
(Installation date)

c) Número de registo no CIMP: _____
(Cimp Registration number-VMS)

d) Frequência de trabalho da empresa (MHz): Indicativo chama-
da _____
(Fishing company working radio frequency)

e) Artes de pesca autorizadas: CERCO
(Authorized fishing gear)

f) Espécies cuja captura é proibida: _____
(Not allowed species catch)

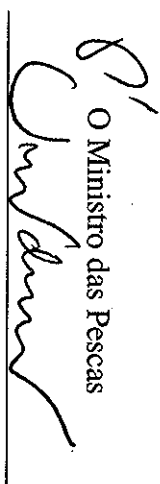
8 — É expressamente proibido o transbordo no alto mar, salvo no âmbito de uma operação de salvamento.
(It is extremely forbidden to overflow in the high sea, only the bounds, of an operation of sea rescue)

9 — O beneficiário da presente licença de pesca no alto mar obriga-se a respeitar as disposições aplicáveis da legislação sobre recursos biológicos aquáticos, nomeadamente relativas a escrituração do livro de pesca, os relativos ao registo mensal das capturas, as comunicações sobre o posicionamento da embarcação e as entradas e saídas de portos.
(The beneficiary of this present license of fishing in high sea, its obligate to respect the laws of legislation about the aquatic biological resources, namely in the script of the fishing book in connection with the monthly entry registration of captures, the communication about the position of the ship and the entry and exiting of the harbour).

10 — A presente licença de pesca só foi emitida após a exibição do certificado de pesca da(s) embarcação (ões).

e não permite o exercício da pesca no alto mar se não estiver acompanhada do certificado de pesca dessa(s) embarcação (ões).

(The present fishing license it was only issued after the exhibition of the fishing certificate of the vessels _____ and does not present the fishing certificate of vessel).


O Ministro das Pescas

N.º 0149-MO/041/14/2012

1ª PRORROGAÇÃO DA LICENÇA DE PESCA NO ALTO MAR

N.º _____ / _____

Averbamentos

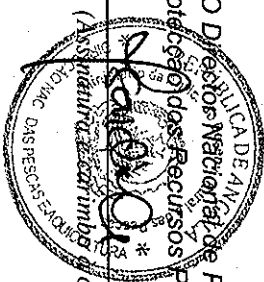
.....

Prorrogado até: 30 / 06 / 2013

(Extended - format: dd/mm/yyyy)

O Director Nacional de Pescas

e Protecção dos Recursos Pesqueiros



(Assinatura e carimbo à óleo)

Data

11 / 01 / 2013

2ª PRORROGAÇÃO DA LICENÇA DE PESCA NO ALTO MAR

N.º _____ / _____

Averbamentos

.....

Prorrogado até: ____ / ____ / ____

(Extended - format: dd/mm/yyyy)

O Director Nacional de Pescas

e Protecção dos Recursos Pesqueiros

Data

(Assinatura e carimbo à óleo)

N.º _____

3ª PRORROGAÇÃO DA LICENÇA DE PESCA NO ALTO MAR

N.º _____ / _____

Averbamentos

.....

Prorrogado até: ____ / ____ / ____

(Extended - format: dd/mm/yyyy)

O Director Nacional de Pescas

e Protecção dos Recursos Pesqueiros

Data

(Assinatura e carimbo à óleo)

4ª PRORROGAÇÃO DA LICENÇA DE PESCA NO ALTO MAR

N.º _____ / _____

Averbamentos

.....

Prorrogado até: ____ / ____ / ____

(Extended - format: dd/mm/yyyy)

O Director Nacional de Pescas

e Protecção dos Recursos Pesqueiros

Data

(Assinatura e carimbo à óleo)

N.º _____

LICENÇA DE PESCA NO ALTO MAR

CONTROLO DO PAGAMENTO DA TAXA DE PESCA
DA EMBARCAÇÃO VIA 4 VENTILR

ANO	DESCRIÇÃO
2012	MINISTÉRIO DAS PESCAS PAGO Guia n.º TMAF de 06/06/2012 Talão de / / Banco BIC Valor 25.216,23 Ass. [Assinatura] Data 13/06/2012
2013	MINISTÉRIO DAS PESCAS PAGO Guia n.º de 19/12/2012 Talão de / / Banco BIC Valor 25.216,23 Ass. [Assinatura] Data 14/01/2013
1	Guia n.º de / / Talão de / / Banco Valor Ass. Data / /
3	Guia n.º de / / Talão de / / Banco Valor Ass. Data / /

N.º _____

LICENÇA DE PESCA NO ALTO MAR

CONTROLO DO PAGAMENTO DA TAXA DE PESCA
DA EMBARCAÇÃO VIA 4 VENTILR

ANO	DESCRIÇÃO
	Guia n.º de / / Talão de / / Banco Valor Ass. Data / /
	Guia n.º de / / Talão de / / Banco Valor Ass. Data / /
	Guia n.º de / / Talão de / / Banco Valor Ass. Data / /

N.º _____